

ILReS Luxembourg

Flash 66

20.01.99

Q1. Savez-vous à quelle date auront lieu les prochaines élections du Parlement européen au Luxembourg?

**SI OUI:** A quelle date?

- 1: Oui (13 juin 99 / en juin 99)
- 2: Oui (MAIS DATE INCORRECTE)
- 3: Non, ne connaît pas la date

Q2. Les prochaines élections du Parlement européen auront lieu en juin 1999 dans chaque Etat membre de l'Union européenne. Avez-vous l'intention de voter lors de ces élections? Pensez-vous que vous irez... ?

- 1: certainement voter → **Q3.a)**
- 2: probablement voter → **Q3.a)**
- 3: probablement pas voter → **Q4.**
- 4: certainement pas voter → **Q4.**
- 5: ne peut pas voter (SPONTANE) → **STOP**
- 6: NSP → **Q3.b)**

Q3. a) **SI CODE 1 OU 2 A LA Q2.**

Lorsque vous voterez aux élections européennes, voulez-vous me dire, pour chacun des éléments suivants, s'il sera important ou pas important pour vous?

**UNE REPONSES PAR ITEM**

	<i>Impor- tant</i>	<i>pas impor- tant</i>	<i>NSP</i>
a. La personnalité des candidats	1	2	3
b. Les prises de position des candidats ou des partis sur les affaires sociales	1	2	3
c. Les prises de position des candidats ou des partis sur l'Europe / les affaires européennes	1	2	3
d. Les nouveaux enjeux de l'Union européenne	1	2	3
e. Votre opinion sur les affaires nationales	1	2	3
f. Votre opinion sur l'Europe/les affaires européennes	1	2	3
g. Votre niveau d'information sur les affaires européennes	1	2	3

Q3. b) **SI CODE 6 A LA Q2.**

Si vous décidez d'aller voter aux élections européennes, voulez-vous me dire, pour chacun des éléments suivants, s'il serait important ou pas important pour vous?

**UNE REPONSE PAR ITEM**

	<i>Impor- tant</i>	<i>pas impor- tant</i>	<i>NSP</i>
a) La personnalité des candidats	1	2	3
b) Les prises de position des candidats ou des partis sur les affaires sociales	1	2	3
c) Les prises de position des candidats ou des partis sur l'Europe / les affaires européennes	1	2	3
d) Les nouveaux enjeux de l'Union européenne	1	2	3
e) Votre opinion sur les affaires nationales	1	2	3
f) Votre opinion sur l'Europe/les affaires européennes	1	2	3
g) Votre niveau d'information sur les affaires européennes	1	2	3

ILReS Luxembourg

Flash 66

20.01.99

**Q4. SI CODE 3, 4 OU 6 A LA Q2.**

Si vous n'allez pas voter aux élections européennes de juin 1999, serait-ce parce que....?

**UNE REPONSE PAR ITEM**

	<i>Oui</i>	<i>Non</i>	<i>NSP</i>
a. ...vous n'êtes pas intéressé par la politique, par les élections en général	1	2	3
b. ...vous n'êtes pas intéressé par les élections européennes	1	2	3
c. ...vous pensez que le résultat est connu d'avance	1	2	3
d. ...vous n'êtes pas intéressé par les affaires européennes	1	2	3
e. ...vous êtes contre l'Europe, l'Union européenne, la construction européenne	1	2	3
f. ...vous ne connaissez pas assez le rôle, l'importance, les pouvoirs du Parlement européen	1	2	3
g. ...vous pensez que le Parlement européen n'a pas assez de pouvoirs	1	2	3
h. ...vous pensez que le Parlement européen ne s'occupe pas assez des problèmes qui vous intéressent	1	2	3
i. ...vous pensez que vous n'êtes pas assez informé pour aller voter	1	2	3
j. ...vous pensez que vous aurez un empêchement, pour cause de voyage, travail, santé, etc.	1	2	3

**Q5. SI CODE 3, 4 OU 6 A LA Q2.**

Vous venez de me dire que vous [n'irez probablement pas] OU [ n'irez certainement pas] OU [ ne savez pas si vous irez] voter aux élections européennes de juin 1999.

Iriez-vous quand-même voter si... ?

**UNE REPONSE PAR ITEM**

	<i>Oui</i>	<i>Non</i>	<i>peut-être</i>	<i>NSP</i>
a) ...vous receviez plus d'informations sur l'Union européenne, ses politiques et ses institutions	1	2	3	4
b) ...vous receviez plus d'informations sur le rôle, l'importance, les pouvoirs du Parlement européen	1	2	3	4
c) ...vous voyiez quelque chose à la télévision sur ces élections ou sur le Parlement européen	1	2	3	4
d) ...vous lisiez quelque chose sur ces élections ou sur le Parlement européen dans la presse	1	2	3	4
e) ...vous connaissiez mieux les candidats	1	2	3	4
f) ...vous connaissiez mieux le programme des candidats	1	2	3	4
g) ...vous vouliez soutenir le parti politique pour lequel vous votez habituellement	1	2	3	4
h) ...vous vouliez montrer votre attachement à la construction européenne	1	2	3	4
i) ...vous aviez l'impression, en votant, de défendre les intérêts du Luxembourg en Europe	1	2	3	4
j) ...vous pensiez qu'un candidat / un parti / une liste défendra les intérêts du Luxembourg en Europe	1	2	3	4

D6.

Fir unzefenken, kennt Dir mir soen a wéienger Gemeng Dir wunnt?

Nous avons besoin de quelques informations au sujet des personnes que nous interrogeons. Pour commencer je voudrais savoir dans quelle commune vous habitez.

D2.

1: e Mann      homme  
2: eng Fra     femme

D3.

Wéi al sid Dir w.e.g. ?

Quel âge avez-vous svp ?

D8.

Sproch vun dësem Interview

1:Lëtzebuergesch  
2:Franséisch

D9.

Pays

10:LETZEBUERG

D7.

Wéifill Leit wunnen an ärer Gemeng ?  
Combien de gens habitent dans votre commune ?

1: manner ewéi 2.500  
2: 2.500 - 5.000  
3: 5.000 - 10.000  
4: 10.000 - 20.000  
5: 20.000 - 50.000 (Esch/Alzette)  
6: méi ewéi < plus de 50.000 (Luxembourg-Ville)

D4.

Wéi al wart Dir wéi Dir matt ären ganzdeeglechen Studien opgehal hut?

A quel âge avez-vous terminé vos études à temps complet?

.. Joer

CODE 01 = as ni an d'Schoul gang  
99 = geet nach an d'Schoul  
00 = keng ntwert

D1.

Wann de nächste Sondeg Chamberwahlen wären (a wann Dir kéint wielen goen), wat fir enger Partei géift Dir dann di meeschte Stemme gin ?

Si dimanche prochain avait lieu des élections législatives (et si vous pouviez voter), à quel parti donneriez-vous alors le plus de voix ?

- |                                 |                           |
|---------------------------------|---------------------------|
| 1: DP - PD blo                  | / 96: autre parti - *OPEN |
| 2: LSAP - POSL Sozialisten roud | / 97: vote blanc          |
| 3: CSV - PSC schwarz            | / 98: n'irait pas voter   |
| 4: KP - PC Kommunisten          | / 99: NSP - non réponse   |
| 5: déi Greng - les Verts        |                           |
| 6: ADR                          |                           |
| 7: déi Lenk                     |                           |

D5.

Wat as är aktuell Beschäftegung ?

- 1: agriculteur, vigneron, pêcheur
- 2: profession libérale (Dokter, Affekot, etc)
- 3: commerçant, artisan indép.
- 4: employé, fonctionnaire cadre supérieur, directeur
- 5: employé, fonctionnaire jusqu'à cadre moyen
- 6: travailleur manuel, ouvrier
- 7: retraité,
- 8: ménagère
- 9: étudiant
- 10: chômeur, zeitweileg ouni Aarbecht
- 11: (VERMEIDEN) autre
- 12: refus